

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 57/58 (1911)  
**Heft:** 13

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

80er Jahren beginnenden Niedergang der heimischen Druckerei-industrie. Die Verhältnisse brachten es mit sich, dass er 1899 seine industrielle Betätigung aufgab. Seither war seine Arbeit ganz gemeinnützigen Zielen gewidmet. Schon in den 70er Jahren hatte er seinen Kanton im Landrat Dienste geleistet und war er von der Gemeinde Glarus zum Mitglied des Schulrates gewählt worden; 1896 wurde ihm das Amt des Schulratspräsidenten übertragen, das er, solange es ihm seine Gesundheit erlaubte, d. h. bis zum Jahr 1908 mit grosser Hingabe verwaltet hat. Der grosse Fortschritt im kantonalen Schulwesen ist vornehmlich seiner unermüdlichen Tätigkeit zu danken. Desgleichen ist Jenny als Präsident der gemeinnützigen Gesellschaft immer mit seiner ganzen Persönlichkeit für die von ihr aufgestellten Ziele eingetreten. Sein Andenken wird unter seinen Landsleuten und auch bei der nicht mehr grossen Zahl seiner Studiengenossen in Ehren fortleben.

### Konkurrenzen.

**Schulhaus in Münchenstein.** Wir erhalten nachträglich Kenntnis von einem Wettbewerb, den die Schulhauskommission Münchenstein am 5. Januar d. J. mit Termin auf 1. März und Preissumme von 1200 Fr. ausgeschrieben und mit Zirkular vom 25. Januar dahin abgeändert hatte, dass die ursprünglich im Programm vorgesehene Turnhalle weggelassen, dagegen der Termin auf den 15. März erstreckt und die Preissumme auf 1400 Fr. erhöht wurden. In dem auf die Architekten aus den Kantonen Baselstadt und Baselland beschränkten Wettbewerb haben als Preisrichter geamtet die Herren Hochbauinspektor Bohny in Liestal, Hochbauinspektor Leisinger in Basel und Architekt Leonhard Friedrich in Basel. Es gingen 51 Wettbewerbsentwürfe ein. Folgende drei Preise wurden erteilt:

- I. Preis (650 Fr.) dem Entwurf des Architekten Arnold Meyer in Pratteln.
- II. Preis (450 Fr.) dem Entwurf des Architekten Rud. Sandreuter in Basel.
- III. Preis (300 Fr.) dem Entwurf des Architekten Hans Rächer in Basel.

Die eingereichten Entwürfe waren vom 20. März bis zum 2. April im Saale des Gasthauses zum „Rössli“ in Münchenstein öffentlich ausgestellt.

**Handelsschule in La Chaux-de-Fonds** (Band LVII, Seite 41 und 169). Das Preisgericht hat am 24. März seine Arbeiten durchgeführt und folgende Preise erteilt:

- I. Preis (2000 Fr.) Entwurf Nr. 20 „Mercure“, Verfasser: R. Convert, Architekt, Neuchâtel.
- II. Preis ex aequo (1000 Fr.) Entwurf Nr. 21 „Mercure“, Verfasser: J. U. Debély, Architekt in Cernier und La Chaux-de-Fonds.
- III. Preis ex aequo (1000 Fr.) Entwurf Nr. 13 „Jura“, Verfasser: E. Fallet, Architekt in Cernier.

Den Entwürfen Nr. 15 „Om man padme Lum“ und Nr. 9 „Nos Montagnes“ wurden Ehrenmeldungen zuerkannt.

Die sämtlichen Wettbewerbsentwürfe sind vom 30. März bis zum 6. April d. J. je von 10 bis 12 und von 1½ bis 6 Uhr im Erdgeschoss der alten Ecole de Commerce in der Rue du Marché Nr. 18 ausgestellt.

### Korrespondenz.

Betreffend unsere Notiz über *Kreditüberschreitung beim Ricketunnel* auf Seite 146 dieses Bandes erhalten wir von Ingenieur A. Palaz folgendes Schreiben:

«Monsieur le Rédacteur,

En ma qualité d'ancien élève de l'Ecole polytechnique de Zurich et de membre de la Société suisse des Ingénieurs et Architectes, dont votre journal est l'organe officiel, je vous prie de bien vouloir publier cette lettre comme suite à votre entrefilet sur *les dépassements de crédit du tunnel du Ricken* (page 146, No. du 11 mars 1911).

Je suis associé pour un tiers dans l'Entreprise du tunnel du Ricken, mes deux associés étant la Maison Fougerolle Frères à Paris et la Société des Grands Travaux de Marseille. Je suis le chef de cette entreprise dès l'origine et je revendique pour mes ingénieurs et agents qui ont collaboré à cette entreprise et pour moi, avec la nationalité suisse dont vous ne faites aucun état, la responsabilité de tout ce qui a été fait.

Nous sommes en désaccord avec les Chemins de fer fédéraux au sujet de l'interprétation des contrats et du décompte des

travaux. Ce n'est pas la première et ce ne sera pas la dernière fois qu'un désaccord pareil se produit entre le maître de l'œuvre et l'entrepreneur pour un travail de cette importance et actuellement le conflit que les Chemins de fer fédéraux ont avec nous n'est pas le seul de cette espèce. Le litige est soumis au Tribunal fédéral qui jugera en toute impartialité, sur la base des contrats, des constatations faites et des preuves fournies. Ceux qui émettent en ce moment un avis sur cette question le font certainement avec une documentation insuffisante. Il me paraît, en tous cas, prématuré, pour ne pas dire tendancieux et téméraire, de prétendre a priori que, dans ce conflit, ce sont les organes des Chemins de fer fédéraux qui ont raison et l'Entreprise qui a tort et cela surtout parce qu'elle comprend deux associés étrangers sur trois.

Est-ce trop vous demander de ne pas condamner l'Entreprise sans l'avoir entendue; elle n'a jusqu'à maintenant pas manifesté sa manière de voir en dehors des voies contractuelles; elle ne dispose pour cela que du Tribunal fédéral, tandis que les organes des Chemins de fer fédéraux ont à leur disposition non seulement le Conseil d'Administration, mais aussi tous les journaux qui s'occupent volontiers des questions ferroviaires en général et de la gestion des Chemins de fer fédéraux en particulier. Mais je tiens à déclarer hautement que, contrairement à ce que votre note laisse entendre, nous ne demandons que ce que nous estimons nous être légitiment dû d'après nos contrats et rien de plus.

Je saisiss avec plaisir cette occasion pour reconnaître avec vous la haute valeur et la grande compétence de mes collègues de la Suisse allemande en matière de travaux publics en général et de construction de tunnels en particulier. Mais, en ma qualité de Suisse, entouré de collaborateurs de la même origine, je dois protester contre votre prétention d'écartez sans autre la concurrence que nous pourrions être amenés à faire, si cela entre dans nos convenances, à nos distingués collègues, pour l'exécution des grands travaux dont la mise en adjudication est prochaine. Les organes responsables, chargés d'apprecier les offres qui seront présentées, verront à faire leur choix au mieux des intérêts dont ils ont la charge et sans se le laisser dicter d'avance.

Veuillez agréer, Monsieur le Rédacteur, l'assurance de ma parfaite considération.

Lausanne, le 21 mars 1911.

A. Palaz.»

Nachdem wir unser Herrn Kollegen unverkürzt das Wort gelassen haben, obgleich der grössere Teil seines Briefes durch unsere Notiz nicht veranlasst war, beschränken wir uns darauf, seinen Aeußerungen folgende Bemerkungen beizufügen.

Zunächst ergibt sich aus dem Briefe, dass es auch Herrn Palaz und seinen Mitarbeitern erwünscht sein dürfte, wenn die schweizer. Technikerschaft über die Baugeschichte möglichst bald und möglichst vollständig aufgeklärt werden könnte.

Was dann unsern Hinweis auf „ausländische Spezialisten mit ihren billigsten Offerten“ anbetrifft, verweisen wir auf die Mitteilung, die wir in Band XLII, Seite 224 und 225 (7. November 1903) gebracht haben, in der von der „Ricketunnelunternehmung“ berichtet wurde; sie bestiehe ausser Herrn Palaz, der als bei hydraulischen und elektrischen Unternehmungen, sowie bei Nebenbahnen in der Westschweiz, vielfach beteiligt unsern Lesern bekannt sei, aus den beiden französischen Firmen, die ihrerseits, wie jene Notiz des näheren auseinandersetzt, sich speziell beim Tunnelbau vielfach hervorgetan haben. Es sind also offenbar die Erfahrungen im Tunnelbau dieser beiden ausländischen Unternehmer gewesen, die die Schweizerischen Bundesbahnen veranlasst haben, ihr Vertrauen in erster Linie ihnen zuzuwenden.

Hinsichtlich des *billigen* Preisangebotes, das für Annahme der Offerte dann in zweiter Linie massgebend gewesen ist, haben sich die erwähnten französischen Tunnelbauspezialisten, dem Schlussergebnis nach, erheblich getäuscht, da, wie man hört, nach ihren letzten Aufstellungen die effektiven Kosten nahezu die doppelte Höhe der Offertsumme erreichen sollen. Die Differenzen gegen die Mitbewerber (aus dem Tessin, aus Basel und Zürich) hatten bei der Offertverhandlung (Band XLII, Seite 272) 10 bis 15% betragen, wobei zum Vergleich auch der Unterschied in den Bauzinsen beigezogen worden war, da die französischen Unternehmer 46 Monate, die schweizerischen Bewerber dagegen 60 Monate Bauzeit ihren Eingaben zu Grunde gelegt hatten.

Unsere bezügliche Bemerkung betraf somit in keiner Weise die Person des Herrn Palaz.

Dass die Schweizerischen Bundesbahnen ihre Entschliessungen auch künftig nach bestem Ermessen und eigenster Ueberzeugung fassen werden, ist selbstverständlich. Immerhin wollen wir die Hoffnung nicht aufgeben, es werde der vorliegende Fall der Generaldirektion nahe legen, die von mancher berufener Seite wiederholt gemachte Anregung zu prüfen, solche Arbeiten, bei denen das Vorhergesetzte stets eine grosse Rolle spielen muss, nicht mehr in

unbeschränkter Generalentreprise zu vergeben, sondern der eigenen Bauleitung ein massgebendes Wort bei der Durchführung der Arbeit vorzubehalten, sofern sie nicht überhaupt dazu gelangt, gestützt auf eigenes, geschultes Personal von derartigen Vergaben in Bausch und Bogen ganz abzugehen.

*Die Redaktion.*

Redaktion: A. JEGHER, CARL JEGHER.  
Dianastrasse Nr. 5, Zürich II.

## Vereinsnachrichten.

### Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein.

#### Zirkular des Central-Comités

an die

Mitglieder des Schweizerischen Ingenieur- und Architekten-Vereins.

Werte Kollegen!

Dem Beispiele verschiedener ausländischer Verbände folgend, werden wir in Zukunft in unsren Vereinsorganen von den Eintritten, Austritten und Todesfällen, sowie von den Adressänderungen der Mitglieder am Ende jeden Quartals Kenntnis geben. Wir ersuchen Sie freundlichst, uns jeweilen von Adressänderungen sofort in Kenntnis zu setzen. Mit kollegialem Gruss

Zürich, den 27. März 1911.

Für das Central-Comité des S. I.- & A.-V.

Ein Mitglied des Central-Comités: Der Sekretär:  
H. Peter.

Ing. A. Härry.

#### 1. EINTRITTE.

Aargauischer I.- & A.-V.: Ernst Bolleter, Ing., Aarau, Weltistr.; Hans Wirz, Ing., Uffizio Costruzione Biella-Oropa, Oropa.

Basler I.- & A.-V.: Armin Lüsser, Ober-Ingenieur, Basel.

Bernischer I.- & A.-V.: Wilhelm Bracher, Architekt, Bern, Beatusstrasse 28; Fritz Häusler, Ingenieur beim Eidgen. Amt für geistiges Eigentum, Bern; Fritz Kradolfer, Ingenieur bei der Landestopographie, Bern; Ferdinand Rothpletz, Ingenieur, Kandersteg; Dr. A. A. Rundzieher, Masch.-Ingenieur, Bern; Emil Schmid, Architekt, Bern, Thunstrasse 42; Wilhelm Stettler, Architekt, Bern; Emil Wydler, Ingenieur, Frutigen.

Sektion Genf des S. I.- & A.-V.: Georges Peloux, Arch., Genève.

Sektion Neuchâtel des S. I.- & A.-V.: Ernest Brandt, Architekte, Neuchâtel, Avenue de la Gare 6.

St. Gallischer I.- & A.-V.: Alfred Cuttat, Architekt, St. Gallen, Lessingstr. 31; Viktor Müller, Architekt, St. Gallen, St. Jakobstr. 56 a.

Sektion Thurgau des S. I.- & A.-V.: Julius Baumgartner, Ingenieur, Frauenfeld.

Sektion Waadt des S. I.- & A.-V.: Georges Elgass, ingénieur, Directeur de l'Ecole Professionnelle, Yverdon; Alfred Meyer, ingénieur, Chexbres; C. Vuilleumier, architecte, Lausanne.

Zürcher I.- & A.-V.: Jakob Huber, Ingenieur, Zürich, Stauwerke A.-G.; A. Kaus, Reg.-Baumeister, Zürich, Rotbuchstrasse 22; Huldreich Keller, Oberingenieur, Zürich; David Kundert, Ingenieur bei Locher & Cie, Zürich; Leonhard v. Muralt, Maschinen-Ingenieur, Wallisellen; J. Zylberscher, Ingenieur, Zürich, Florastrasse 47.

Einzelmitglieder: Hermann Gubelmann, Kantonsg., Schwyz.

#### 2. AUSTRITTE.

Basler I.- & A.-V.: E. Kiefer, Ingenieur, Adj. d. B. St. B., Basel.

Waadtländer I.- & A.-V.: C. Chenaux, ingénieur C. F. F., Lausanne; Louis Deluz, ingénieur, Lausanne.

#### 3. GESTORBEN.

Sektion Waldstätte des S. I.- & A.-V.: Fr. Largin, Ing., Luzern. Zürcher I.- & A.-V.: J. A. Raths, Arch., Feldeggstr. 81, Zürich.

#### 4. ADRESSÄNDERUNGEN.

Bernischer I.- & A.-V.: E. Senften, Arch., Bern, Steinauweg 28. Sektion Genf des S. I.- & A.-V.: Charles Schmiedt, constructeur, Genève, Aux Acacias.

Sektion Neuenburg des S. I.- & A.-V.: H. Charles, architecte, Paris, Rue Laugier 5 (XVII).

Waadtländer I.- & A.-V.: Michel Polak, Villa Nestlé, Montreux; Charles Porta, architecte, Constantinople, Galata, Omar Abed Han No: 1, III. Etage.

Sektion Waldstätte des S. I.- & A.-V.: Otto Cattani, Ingenieur, Stresa am Langensee.

Zürcher I.- & A.-V.: W. Lehmann, Architekt, Metropol, Zürich I; H. Schärer-Hofmann, Architekt, Horgen, Villa Beau-Site; J. R. Streiff, Architekt, Zürich, Utoquai-Seehofstrasse 4; Friedr. Wehrli, Architekt, Zürich, Fraumünsterstrasse 27; O. Anderwert, Ingenieur, Alpenstr. 5, Zürich; Paul Beuttner, Masch.-Ingenieur, Basel, Aeschenvorstadt 72, (El.-W. Lanza A.-G.); E. Burkhardt, Ingenieur, Vizedirektor der Gaswerke San Celso, Mailand, Foro Bonaparte 40; Alfr. Frick, Ingenieur, Zürich II, Seestrasse 30; Robert Hanauer, Ingenieur, Zürich, Hofstrasse 24; G. A. Hirzel-Schultze, Masch.-Ingenieur, Feldeggstr. 77, Zürich; Th. G. Kölliker, Ingenieur, Kelenstrasse 32, Zürich; Arnold Moser, Ingenieur, Höschgasse 66.

Einzelmitglieder: Fr. Scheiblauer, Sekt.-Ing. S. B. B., Zofingen; Armand Méan, ingénieur-civil, Le Locle; Leonhard Erni, Ingenieur, Mülhausen i. E., Salvatorstrasse 26.

#### Technischer Verein Winterthur

(Sektion des Schweizer. Ingenieur- und Architekten-Vereins).

#### EINLADUNG

zur Sitzung Donnerstag den 6. April 1911, abends 8 Uhr, im Bahnhofsäli Winterthur.

Vortrag von Herrn Dr. E. Valentin aus Berlin über;  
„Neue Luftschiffmotoren.“

Gäste können durch Mitglieder eingeführt werden.  
Winterthur, den 28. März 1911.

Der Vorstand.

#### Gesellschaft ehemaliger Studierender

der eidgenössischen polytechnischen Schule in Zürich.

#### Stellenvermittlung.

On cherche quelques dessinateurs en Matériel roulant pour les bureaux d'une grande entreprise en France. (1682)

Gesucht ein Ingenieur, speziell für statische Berechnungen in armiertem Beton, selbständig und zuverlässig arbeitend, zu sofortigem Eintritt bei einer Firma der Nordschweiz. (1683)

On cherche un ingénieur bien au courant de la petite mécanique et ayant déjà passé quelques années dans les Usines de Machines à coudre, comme Directeur des Etudes des machines à coudre, dans une importante Usine de la France. (1684)

Gesucht ein Architekt als Bauführer eines sehr umfangreichen Geschäftshausesneubaus in der französischen Schweiz. Er muss sehr zuverlässig sein und Erfahrung in der Bauleitung und in der Berechnung von Eisenbetonkonstruktionen haben. Vollständige Beherrschung der deutschen u. der französischen Sprache unerlässlich. (1685)

Gesucht ein Maschinen-Ingenieur für technischen Betrieb, mit Praxis in einer Konstruktions- oder Textilfabrik. (1686)

On cherche un ingénieur susceptible de diriger les ateliers de Constructions métalliques et Entreprises générales; de faire les études afférentes, pour une grande maison en France. (1688)

Auskunft erteilt:

Das Bureau der G. e. P.  
Rämistrasse 28, Zürich I.

## Submissions-Anzeiger.

Termin	Auskunftstelle	Ort	Gegenstand
5. April	Städt. Tiefbauamt	Zürich	Bau der Parallelstrasse zur Hobelstrasse im Quartierplan 104.
5. "	H. Studer, Architekt	Weinfelden (Thurg.)	Alle Bauarbeiten zu einem Wohnhaus-Neubau in Weinfelden.
7. "	Verwaltungsgeb. d. S. B. B.	Lausanne	Kleines Nebengebäude für den Postdienst auf der Station Aigle.
10. "	H. Müller, Architekt	Thalwil (Zürich)	Eisenbeton- und Installationsarbeiten, Zentralheizung zum Krankenasy Adliswil.
10. "	Baubureau der Rhät. Bahn	Chur	Lieferung von 2500 Stück Marksteinen aus Gneiss oder Granit.
10. "	Gemeinderatskanzlei	Rieden (Zürich)	Erstellung bzw. Korrektion der Waldstrasse im Hagenrain (Länge 370 m).
10. "	Kant. Bauamt	Chur	Bauarbeiten zur Schanielabachkorrektion und Strasse Ascharina - St. Antonien.
11. "	Städt. Bauverwaltung	Aarau	Verschiedene Bau- und Pfälerungsarbeiten in der Stadt Aarau.
12. "	Appenzeller Strassenbahn	Teufen (Appenzell)	Zimmer-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten zu einem Güterschuppen in Gais.
12. "	Obering. d. S. B. B., Kr. II	Basel	Eisenkonstruktion (50 t) für eine Strassenüberführung in Sursee.
15. "	Gas- und Wasserwerk	Basel	Beton- und Steinhauerarbeiten zum Maschinenhaus in Augst.
15. "	Ingenieur d. S. B. B., Kr. II	Solothurn	Umbau des Portierhäuschen und des Speiselokals der Werkstätte Biel.
15. "	Jakob Känzig	Oberbipp (Bern)	Eindecken des Gemeindehauses mit Eternit, etwa 80 m <sup>2</sup> .
15. "	Kant. Elektrizitätswerk	Wädenswil (Zürich)	Montagearbeiten: 50 km Hochspannungsleitungen, Niederspannungsnetze.
15. "	A. Hardegger, Architekt	St. Gallen	Verschiedene Bauarbeiten sowie Altarbauarbeiten zur Pfarrkirche Eschenbach.
15. "	Pfleghard & Häfeli, Arch.	Zürich u. St. Gallen	Erd- und Maurerarbeiten, Pfahlfundationen u. a. zum Postneubau in St. Gallen.
19. "	Obering. d. S. B. B., Kr. III	Zürich	Niederdruck-Dampfheizung im ehemaligen Lagerhaus, Hauptbahnhof Zürich.
1. Mai			